

CANADA.

Utgifven hvarje torsdag i
Winnipeg, Man.,
af
JOHN E. FORSLUND

PRIMERATIONSPRIS:—
Helt år \$1.00
Halvt år 0.50
Fyrsteds år 0.25
Helt år till Sverige 1.50
Halvt år " " 0.85
postporto inbegripet.

Lokalagenter skickas i alla svenska
ambulanser och lennas god provision.
Korrespondenser, korta och intressanta
smottages med tacksamhet.
Premiationsmedel böra skickas med
Post- eller Express Money Order eller
Registrerat brev till

CANADA.
Box 642, Winnipeg, Man.
Kontor: Room 1, HARRIS BLOCK

**SKANDINAVISKA NYHETER
SVERIGE.**

STOCKHOLM. Slottet på väg
att förfalla. — Den yttre resta-
urationen af slottets södra fasad,
som pågått sedan tidigt på våren,
har nu kommit så långt, att mur-
tyorna blifvit i det närmaste
helt och hållet nedknackade, hvar-
efter nytt fasadtegel insattes på
behöfliga ställen. Sedan mur-
tyorna nedtagits, har den södra
fasadmuren, särskildt på nedre
sidan om hufvudfasaden, visat
beträckliga brister. Hela väggen
har satt sig betydligt, och i den-
samma ha otaliga sprickor och
hål, somliga mycket stora, upp-
täckts. En del voro till och med
så stora, att en fullväxt man kunde
krypa in i dem. Ur densamma
borttagas nu det lösa och förvit-
rade teglet och inmurade stora
stenklumpar, hvilka skola ersät-
tas med friskt tegel och sten. Un-
der fönstren ha de af tidens tand
förstörda tegellisterna borttagits
och börjat ersättas med nya lister
af sandsten. Den gamla sockel-
listen af sandsten har borttagits
på de ställen som varit förvittra-
de och skall ersättas med friskt
sandsten. Af fackmän anses att
slottets restaurering, hvarom
riksdagen förra året fattade be-
slut, varit en nödvändighet, som
ej kunnat uppskjutas längre såvida
det ej skulle helt och hållet
förfalla.

— Åtal mot aktuarien Stolpe.
Såsom förut omtalats, hade geolo-
gen vid Sveriges geologiska un-
dersökning Holst hos justitieom-
budsmannen anmält att aktuarien
Stolpe vägrat medgifva Holst att
taga del af undersökningens
kassajournaler för vissa år. Jus-
titieombudsmannen har nu i skrif-
velse till öfverståthållarembetet
fördordat om åtal mot Stolpe.

— Stockholms stads äldsta in-
vånarinna, — 100 år fyllde härom
dagen enkefru Carolina Elisabeth
Ahlblom, som är intaget på bor-
gerskapet enkehuis vid Norrtullsga-
tan. Af de 80 fruar, som f. n. n.
bo på enkehuset, är den yngsta 65
år och den äldsta — fru Ahlblom
— 100 år; medelåldern är 76 år.

— Tulluppbörden år 1898. En-
ligt från rikets tullkamrar ingånga-
na rapporter och månadsredovis-
ningar har den den debiterade
bruttouppbörden under maj må-
nad uppgått till 4,270,276 kr. 55
öre och 216,307.36 båkmedel.

Totaluppbörden år 1898 till och
med maj månad uppgår till 18,-
540,438.91 kr. tullmedel och 555,-
562.64 båkmedel samt utvisar,
jämförd med den samtliga 1897
en ökning af 1,849,514.17 öre och
i båkmedel en minskning af 15.28
kr.

— Oscarskyrkan. Grunden är
icke, såsom man foreställt sig,
någonsteds lagd på pålar, ty nå-
gon pålning för grunden har ej
fått förekomma, utan man har
öfverallt gått ned antingen till
berget eller till den fasta
pinngrund, hvilken visat
sig vara nästan så hård som berg.
Emellertid äro af försigtighet

grundmurarne, der de hvilat på
den sistnämnda, murade icke i
kallmur utan med cementbruk,
nvarigenom de naturligtvis vun-
nit i styrka. Tilläggas må, att
grundmurarne, sådana de nu te
sig för ögat, göra ett väldigt in-
tryck; dock är det blott en ringa
del man kan se; nästan öfverallt
gå de mycket djupt ned och i den
djupt liggande botten hafva de
en bredd, hvarom man uppe på
deras krön ej kan göra sig en fö-
reställning.

— Af den statistiska handboken
öfver Sverige, till hvars utgifvan-
de riksdagen beviljade ett anslag
af 30,000 kr., böra, enligt hvad
som hemställes i Statistiska cen-
tralbyråns och kommerskollegiets
gemensamma utlåtande, åtminste-
ne den franska och engelska upp-
lagan vara färdiga till öppnandet
af världsutställningen i Paris 1900.

— För några dagar sedan om-
talande, att något öfver 200
svenskar anmält sig som frivilliga
på amerikanska sidan i kriget.
Harvarande spanska konsulat
meddelar, att sedan krigets bör-
jan allt som allt anmält sig omkr.
25 svenska frivilliga till Spanien.
Af dessa äro ca del civila, men de
flesta äro underbefäl vid våra gar-
nisonen.

FALUN. Sveriges äldsta och
största bolag och för öfrigt kan-
ske det äldsta bolag i världen,
hvars verksamhet ofbrutet fort-
gått intill nuvarande tid, är, som
bekant, Stora Kopparbergs aktie-
bolag. Härom dagen hade det
hället årsstämma, och man kan
förstå affarens omfattning, då
man hör beslutet angående förra
årets vinst. Man beslöt att af den-
na utdela 10 proc., att afsätta till
uppförandet af pappersfabriken
vid Qvarnsveden 1,600,000 kr.,
och till uppförandet och förbät-
trandet af arbetarebostäder 140,000
kr., samt att öfverföra 1898 års
vinst och förlusträkning 6,968 kr.

GÖTEBORG. Hemvändande
emigranter. För att fira midsom-
mar hos anhöriga i det gamla fa-
derneslandet hafva i lördags till
Göteborg kommit med ångaren
"Argo" från Grimsby 150 svensk-
amerikaner. Ytterligare 464 vän-
tassom i dag med ångaren "Ro-
meo" från Hull.

Flera af dem medföra velocide-
per, och helsas riksdagens beslut
om tullfri införsel af begagnade
velocipeder för eget bruk såväl
af dessa som af öfriga resande tu-
rister med synnerlig och allmän
tillfredställelse.

— Lindholmens docka. Kon-
trakt har i dagarne avslutits mel-
lan Lindholmens verkstad och
byggmästaren Sven Jehander
från Stockholm om utvidgning af
verkstadens docka i såväl längd
som bredd. Efter dessa förän-
dringar kommer dockan att få en
bredd i portöppningen af 60 fot
och längd af 400 fot. Arbetet är
redan börjad.

— Stort lokomotivmannamöte
kommer att hållas i Göteborg den
6, 7 och 8 nästa juli. Under de
två första dagarne har Sveriges
lokomotivförare- och eldarefören-
ing årsmöte och den 8 anordnas
kongress, i hvilken komma att
deltaga lokomotivmän från alla
de skandinaviska landen.

Dagen dörd, eller den 9 juli,
företages en utflykt till Trollhät-
tan med den der förlagda stor-
tade mek. verkstaden som huf-
vudföremål för besöket.

HERNÖSAND. Ångermanef-
ven öfversvämmar. Vid Åsle
färjställe har vattnet stått så högt,
att trafiken omöjliggjorts. Vid
Ångsigen har sågningen måst in-
ställas, enär vattnet stått 11 tum
högt i maskinrummet. Hemman-
egaren E. R. Persson i Söråsele
har måst flytta från sin lägenhet,

emedan hans gård är omgifven af
ända till 3 fots djupa vatten. I
boningsrummen står vattnet 2
tom öfver golvet. I Östernorets
by stå flera tunnland åker under
vatten.

Elften går omkring 12 fot hö-
gre än lägsta vattenståndet som-
martiden. Floden har dock nu
sänkt sig. Det säges, att så högt
vattenstånd ej rådt sedan år 1863
skrifves till Örnsköldsviks posten.

HALMSTAD. Sydsvenska lung-
sotssanatoriet. Från Halmstad
telegraferades d. 14 juni: Lung-
sotssanatoriekommittén represen-
terad af generaldirektör Lindroth,
professor S. Ribbing och provinssi-
alläkaren N. Englund, besökte i
sönda 2 s Tonnersjöhedens krono-
park 1½ mil från Halmstad, under
vägledning af jägmästaren C. A.
Hollgren.

Kommittén besåg därefter den
förelagda platsen Sällshult och
gjorde mätningar för utseende af
område för den stora komplex-
byggnaden, undersökte närbelä-
gna sjöar och gjorde beräkningar
för bestämmande af den egovidd
som vid möjligen blifvande an-
läggning skall afskifvas till pro-
menadplats för de sjuka. Kom-
mitterade voro nöjda med resulta-
tet af undersökningarna. Den en-
da anmärkning, som gjordes, var,
att barrskogen ännu är helt ung,
men detta torde ej väga så tungt,
då skogen är stadd i kraftig till-
växt.

HJO. Tillmötesgående mot
jernvägspersonalen. Nya styrel-
sen vid Hjo — Stenstorps jernväg
har utan löneafdrag eller minsk-
ning på permissionsdagarna bevil-
jat tågpersonalen vid öfvannämnda
jernväg en fridag i hvarje vec-
ka.

KARLSTAD. En egendomlig
olyckshändelse, som kostade en
människa lifvet inträffade den 3
juni i Sillerud. En man i Bryng-
eljsjön darstades kom åkande på
hemfärd från Karlstads kvarn. Då
han skulle fara öfver bryggan in-
vid sjön vid Karlstads, hade de där
befintliga damluckerna uppdra-
gits. Hasten blef häraf skrämd,
och mannen försökte leda honom
förbi damluckorna. Då han där-
under gick på den sida, åt hvilken
hasten sträfva, blef han af den-
ne pressad ned mot broräcket och
slutligen vrakt öfver detta huf-
vudstupa i sjön, där han slog huf-
vudet i en af de där befintliga
timmerstockarna, så att döden
ögonblickligen följde.

KRISTIANSTAD. Femtiofem
är i statskyrkans tjänst. En kor-
respondent till Kr.-bl. skriver:
Det hör troligen till sällsyntheter-
na i vår svenska statskyrkas an-
naler, att prestmännen tjänstgöra
i 50 år och deröfver inom statskyr-
kan. Så är emellertid fallet med
kyrkoherden i Espthult och Linde-
röd C. E. Trädgårdh. Han har
nämligen skött sitt embete i 55
år. Ännu, oakadt han i år ingå
i sitt 81:a år, sköter han ensam
sin befattning och har ej, såvida
ej sjukdom inträffat, någonsin
haft vikarie. Inom pastoratet
har han tjänstgjort i 33 år, eller
sedan 1865. Den äldre stats
kyrkoveteranen, seniorn bland
stiftets tjänstgörande prestvärd,
är ännu ovanligt rask och kry.
Syn och hörsel äro ännu i öfver-
svagadt behåll, och glasögon be-
gagnat han ej.

LINDKÖPING. En landtbru-
kares hederssköld. — Ett origi-
nelt arbete fullbordats i dagarna
hos den kände ciseleeraren och
konstgjutaren Carlstein (föret i
Söderköping). Det är en sköld,
å hvars i blankpolerad koppar för-
derliga områden äro den s. k. Ös-
teråsplattan inom Eds socken af
Västernorrlands län; dels faststal-
la förenämnda ritningar, att, der-
est byggnadskommittén åtgärder i
öfvanberörda hänseende leda till
framgångsrika landtmannatid er-

öfrat på landbruksmöten, krea-
turspremieringar o. s. v. Som
medaljernas antal är ej mindre
än 50, blir effekten af skölden
verkligen storartad.

LULEÅ. Då olyckan är fram-
me. En grufarbetare i Malmber-
get, som den 8 ds skulle af en
fiskhandlare köpa 1 kg. fisk, hade
endast ett par ark makulatur att
lägga omkring fisken. Då han
satt betsmanskroken i papperet
och säljaren lyfte på betsmenet
för att väga, gick papperet sönder
och kroken flög i hög åtgat
på köparen, som, efter besök hos
platsläkaren, tillrättades att genast
resa till Stockholm för att opere-
ras. Om fullständig blindhet eller
ögats uttagning blir en följd af
olyckan, kunde ej afgöras. Den
skadade, C. E. Hedström från
Vestmanland, afreste med hustru
och barn strax efter olyckan till
sin hemort. Fiskhandlaren bi-
drog med en mindre summa till
resan, skrifves till Norrb.-Kuri-
ren.

MALMÖ. Han gick rättvisan
i förväg. — Den 31 Maj ödelades
genom eldsvårda tre hus i Dalby
socken. Elden började å vinden
till ett hus, i hvilket 80-årige ar-
betaren Hans Andersson egde del.
Den 5 Juni häktades nämnde An-
dersson såsom misstänkt att haf-
va anlagt elden och insattes å
kronohäktet i Dalby. Den 6:e på
morgonen påträffades den arres-
terade död i sin cell. Han hade
hängt sig i en snara, som han till-
verkat af tygremor.

NORA. Sveriges förste loko-
motivförare, nuvarande bergs-
mannen Per Erik Persson i Mon-
Nora socken, har i dagarna fyllt
75 år. Han är fortfarande rask
och kry.

SÖDERHAMN. Ett vackert
eftermålad af sin verksamhet i
Norrland har Svartviks aktiebo-
lag, hvars delegare som bekant
utgöras af medlemmar af famil-
jen Dickson i Göteborg, lemnat,
då bolaget nu försåldt de sista af
sina verk derstädes.

I samband med frågan om bo-
lagets upplösning på senaste bo-
lagsstämman beviljade nämligen
bolagets delegare årliga pensioner
till sina underlydande till ett be-
lopp, som uppgår till öfver ett-
hundra tusen kr.

I tillfälliga anslag har bolaget
dessutom utdelat omkring tre-
hundra femtiotusen kr. samt med
fem tusen kr. till hvardera ihåg-
kammit sjukvårdarna vid Sandar-
ne och Askesta. Till olika under-
stöds-kassor vid de begge verken
öfverlemnade bolaget under näst-
lidet är trettio tusen kr.

Antalet pensions- och under-
stödsdagare, särskildt vid Sandar-
ne och Askesta, män, hustrur och
enkor, uppgår till 177, hvilka alla
äro tillförsäkrade jemväl hus-
rum och vedbrän till döddagar,
säger Söderhamns Tidning.

SUNDSVALL. Lungotsana-
toriet i Norrland. Vid föredrag-
ning d. 11 juni af komittens för-
utredning af frågan om jubileum-
fondens användning till konungen
den 9 i samma månad afgifna be-
tänkande med förslag till plats
för ett lungotsanatorium, att
foalaggas till rikets nordligare
del, samt ritningar till ifrågava-
rande sanatoriebyggnad, har kon-
ungen, med gillande af hvad ko-
mittens hemställt, funnit godt dels
lemna i uppdrag åt den af konun-
gen den 4 sistlidne april tillsatta
byggnadskommittén att för sanator-
iestiftelsens räkning söka förvärf-
va till en sanatorielägnings er-
forderligt område å den s. k. Ös-
teråsplattan inom Eds socken af
Västernorrlands län; dels faststal-
la förenämnda ritningar, att, der-
est byggnadskommittén åtgärder i
öfvanberörda hänseende leda till
åsyftadt resultat, lända till huf-

vudsaklig efterrättelse vid upp-
förandet af ett sanatorium å
nämnda plats.

— Sin första skollofskoloni ut-
sänder Sundsvall denna sommar.

— Västernorrlands ångbåtsak-
tiebolag har på stämman i Sund-
svall den 15 dennes beslutit sin
upplösning. Till likvidator ut-
sätts bolagets verkställande direk-
tör, disponeten V. Lundqvist.
Utdelningen bestämdes till 20 kr.
pr aktie med 40,000 kr. Öfver-
skottet skulle öfverlemnas till
Sundsvalls handelskårs enke- och
pupillkassa, med undantag af 300
kr., som skänktes till Svenska
turistföreningens Sundsvalls-
krets.

— Torrläggning af Norrlands
mossar. Domänstyrelsen har
gått i författning om att genom
ett resestipendium sätta en skogs-
tjänsteman i tillfälle att studera
torrläggningmetoder och upprät-
ta förslag till fruktbargörande af
vattensjuka marker i Norrland.
Vidare anhåller domänstyrel-
sen hos K. M:t om tillstånd att af
det på extra stat anvisade anslaget
till afdikningar å kronans
skogar få använda medel till af-
löninge år med åliggande för dem
att leda och utföra för afdiknings-
företag erforderliga undersök-
nings- och planlägningsarbe-
ten.

UPSALA. Sällskapet O. D. i
Upsala företager i dagarne en
konserturne till Danmark och
Tyskland såsom en förberedelse
till tåfningen vid Parisutställning-
en om två år. Repetitionerna
ha pågått i Upsala under dir. mus.
Hedenblad, som naturligtvis är
turnens anförare. Konsert hölls
i Stockholm den 7, i Skövde den
8, i Göteborg den 9 och därefter
i Halmstad, Helsingborg och Mal-
mö Härför gick färden till Kö-
penhamn, Lübeck, Hamburg och
berin och vidare enligt bestämd
route. Kören består af 48 man
bl. a. operasångarne Lundmark,
Strandberg, Brag och Lundqvist,
den senare naturligtvis solist i
"Quand tu dors", "Du gamla du
friska", "Serenade ved Strand-
bredden" och "Serenade til Wild-
haven.

VEXIÖ. Hastigt dödsfall. I
söndags morse träffades i matsa-
len å Vexjö stadshus kontörs
skrifvaren Nils Hasselgren från
Ljungby af ett slaganfall och af-
led genast. Den så hastigt bort-
gångne, hvilken var 61 år gam-
mal, hade anställning som skrifvi-
tra hos härads-skrifvaren S. G.
A. Ekelund i Ljungby.

— De drunknade funna. Äf-
ven liket af den andre å Helga-
sjön omkomne skolynglingen
Eric Lindencrona har nu funnits.
De båda omkomne jordas sam-
tidigt å Vexjö kyrkogård den 14
juni.

— En beväringssman å Krono-
berghed, som under ruset gjort
sig skyldig till majestätsbrott ge-
nom att utslunga hotelser mot
konungen och revolutionära ut-
rop, har nu frigifvits ur förvar-
ingsarresten, sedan konungen be-
nådat honom.

VESTERÅS. Westermark-Ro-
sen frigafs den 14 juni från
lanscellfängelset i Vesterås efter
utjennadt straffarbete för stöld.

VADSTENA. Vadstena-spet-
sar till Wien. En hvitvaruhan-
delsfirma härstädes afsände i lörd-
dags ett större parti knypplade s.
k. Vadstena spetsar till en af Wi-
ens större konfektionsaffärer.
Exporten af dylika spetsar torde
närmast vara en frukt af fjolårets
utställning, der mönster af såda-
na exponerades. Firman har
föret afsärdt större partier till
Petersburg, Berlin m. fl. stå-
der.

VARBERG. Varberg—Borås
jernvägsaktiebolags stämman i går
har har beviljat styrelsen de-
charge samt beslutit utdela 4 proc.
åt aktieägarna och höja persona-
lens aflöning med omkring 20,000
kr., telegraferas från Varberg.

ÖSTERSUND. Öfvervilliga
fjellbor. Hemmansegarne Abra-
ham och Johan Lundmark i
Jackvik, en aflägsen fjellby i Ar-
jeplungs lappmarksförsamling i
Norrboten, hafva erbjudit sig att
till församlingens skolkassa tills
vidare årligen leverara 100 kr.,
om församlingen i Jackvik in-
rättar en fast mindre folkskola,
och de vilja dessutom förse lära-
rinnas med husrum, vedbrand
och lyse utan all ersättning.

ÖRNSKÖLDSVIK. Gapa la-
gom! — En gumma från norra
Ångermanland fick nyligen mun-
nen ur led. Den tråkiga väderle-
ken eller något annat nedstäm-
mande, hade kommit henne att
gaspa så intensivt, att det gick så
der tokigt. En "förståsigpåare"
— bäckstugusittare — hjälpte
henne dock i nödens stund: hon
fick nämligen på tillfredsställande
att apparaten justerad jämte för-
ständigande att därefter hålla
igen munnen en hel vecka, omta-
lar en af Jämtlandspostens medde-
lare.

Norge.

Apanagefrågan i Norge. Med
64 röster mot 44 bestämdes ko-
nungens apanage till 336,000 kr.
och med alla röster mot 26 kron-
prinsens till 80,000 kr., sedan
Ullman entraget appellerat till
sina meningfränder att bevilja
det högre beloppet, då detta skul-
le vara till landets gagn såväl
inåt som utåt. Med Ullman in-
stående statsminister Steen och
Stang. Mot förhöjningen talade
Lindboe, Prahl, Rinde och flere
bänder.

Med 84 röster mot 23 bevilja-
des i taffelpenningar 10,000 kro-
nor till hvardera statsministern.

— Norska försvarsbudgeten.
Stortinget har med 74 röster mot
35 efter en längre debatt beviljat
2½ millioner kronor påbörjande
af byggandet af två nya pansar-
skepp. Därefter beviljades en-
hälligt alla öfriga extraordinarie
åskanden å försvarsbudgeten,
inalles 16 millioner kronor, af
hvilket belopp 9,200,000 kr. skola
utgöras i år.

— Norska Ofoten-banan. Stor-
tingets jernvägskomite hemställer
enhälligt om bifall till byggan-
det af Ofoten-banan. Stortinget
har sedermera antagit förslaget.

Danmark.

Stor mossbrand i Danmark. —
Den stora s. k. Gildmossen nära
Bränderslev kom den 8 Juni i
brand. Elden utbröt af okänd
anledning och spred sig med för-
farande hastighet. Flera tusen
tunnland stodo inom en half tim-
me i ljus låga. Den brinnande
mossen erbjöd ett hemskt och
storartadt skådespel.

Tagen afgå

från C. P. R. Stationen till

Montreal dagl. (utom fred.)	8.50
Deloraine " " " " "	9.15
Brandon " (utom sönd.)	7.50
Vancouver " " " "	19.10
Emerson månd. & fred.	7.30
Glenboro månd., onsd., fred.	9.45
Pt William månd., torsd., lörd.	16.30
Stonewall tisd., torsd., lörd.	12.00
Edmonton månd., onsd., lörd.	19.10
West Selkirk " " " " " " " "	18.00

Tagen Ankomma från

Montreal dagl. (utom tisd.)	18.10
Deloraine " " " " "	16.00
Brandon " " " " "	22.35
Vancouver " " " " "	7.50
Emerson månd. & fred.	16.25
Glenboro tisd., torsd., lörd.	16.20
Pt William tisd., fred., sönd.	7.30
Stonewall tisd., torsd., lörd.	18.40
West Selkirk tisd., torsd., lörd.	10.10

Afg. till St. Paul dagl. 14.10
Ank. från do 13.35

DEN BÄSTA PLATSEN

ATT HANDLA BILLIGT

J.E.RICE

Fullständigt lager af TYGER, FÄRDIGGJORDA KLÄDER SKODON M. M.

Beställningar af manskostymer mottagas och utföres omsorgsfullt.

RAT PORTAGE.

Blomquist & Co. Bagare.

Vi rekommendera vårt SPISBROD, KNACKBRÖD, SKORP.

Beställningar mottagas och expedieras fermt till alla platser både öster- och västerut i Canada.

NORMAN, ONT.

DR SCHNARR. DENTIST.

Tänder utdragas smärtfritt. Carmichael's Block, 88 MAIN ST.

W. B. THIBAudeau, ADVOKAT M. M.

OFFICE: 1:sta dörren söder om Russel House. MAIN STREET, RAT PORTAGE.

IS KANDINAVER i Rat Portage köpen Eder IS från RAT PORTAGE ICE CO.

MALARE & DE-KORATORER.

Allt hvad till yrket hör utföres fort, väl och billigt af undertecknade.

ARK funnos både människor och djur.

min finnes rum endast för det första staget. Kom alla, kom en att njuta svalka och kylda drycker!

Första försöket.

Under ett tillfälligt vistande Borgå i Finland för snart 30 år sedan fick jag en dag följande lilla bref.

"Broder! Om det roar Dig, så kom hit om torsdag och hjälp oss göra ända på en gammal jösse, som hittills trotsat våra försök.

Vännen Edvard Duncker. Kintulla den 4 sept. 1868."

Augusta var min fästnös, ung och fager den tiden och har nu i åtta och tjugu år varit min hustru.

Författaren till ofvannämnda bref, Edvard Duncker, var sonson till den af Runeberg besjunge finske hjeten och sväger till min fästnös samt blifvande sväger till mig.

Allt detta är bokstafigen sant, likasom det öfriga, som ingår i denna lilla berättelse. Inga jägarehistorier, om dessa likställas med sådana, som skeppare roa sig att om-tala på landbacken!

Nåväl, inbjudningen till Kintulla

a ar lockande, men att jag, som skam till sägandes, aldrig deltagit i någon jagt förut, skulle kunna gifva utslag, der två säkra, bepröfvade jägare tidigare misslyckats, var ett förtroende, smickrande visserligen för min privata fäfänga, men inför hvilket jag kände mig enkel nog.

Men derför skulle jagarettaljen anskaffas. Att låna bössa var ej jägaremessigt, det visste jag förut, men annat återstod ju icke. En annan svårösa till min sväger — svärfar erbjöd välvilligt sin.

Till attiraljen hörde kruthorn och hagelpung. Det förva var ett platt bockhorn med krutsatsmått upptill. När man satte tuunnen på öfre öppningen, vände på hornet och drog tillbaka en fjederplatta, rann krutet ner i måttet och fyllde det.

Tänkhatten moförde jag i en liten platt pappsk, ytterst obeqväm, ty när man med frusna fingrar skulle fatta en, spildes 3 a 4 stycken på marken.

Så var jag utrustad; men mera för att vid framkomsten döjja bössans utseende än att skydda den under den 5 mil långa vägen hade jag omvint den med en ylletrasa.

Vi reste och framkommo efter beräkning sedan skymningen inträd. Valkomsthelningen var hertlig, och medan min fästnös afpelsades med värdfolkets hjälp passade jag på att smyga in i min bössa mellan ett stort skåp och en vägg.

Efter middagen, hvars senare del gått förbi för mig med något minskad aptit, tack vare de ofrefliga spörsålen om bössor och har, samlades vi herrar i vådens inre rum kring kaffebordet.

närvarande var mig svårt att uppgifva deras antal. Min uppgift var fullt sanningsenlig, men de förstodo den från orätt sida bara, och det var just det jag i mitt sinne önskade för att kunna stå med gloria kring pannan.

— Har du fått mycket hö i år, Edvard? — Frågan var egentligen bra oförsigtig, ty jag var lika okunnig i jordbruk som i jagt, men jag högg till det första bästa, som kunnintressera en jordbrukare och gifva stoff till utläggningar.

— Äh ja, något så när — svarade han — jag kan fortsätta med ladugårdens ökande, Gud ske lof. Men Elis Duncker, som sommartid och jagttid, d. v. s. större delen af året, hade sitt hem hos brodern, hade föga intresse af höskörd, kalfvar och kor, utan dess mera för jagt, återkom till hararna och klämde mig ånyo.

— Nå, men din första hare, hvar sköt du den? Sådant har man alltid i färskt minne.

(Forts.)

Winnipeg's Torgriser.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes items like Best patents, Bakers prima, do sekunda, XXXX, Smör, mejeri, do hemgjordt, Agg, pr doz, Fjäderå: Höns pr par, kalkoner, Kreatur: Gökreatur, svin, får, Lmjölkor, Lam, Hvete, Korn Malt, Hafre, HS, do i balar, Halm, Ved, Tamarac, Ek, Poppel, Ull, otvättad, Hudar, Färska fårskipn.

CROTTY & CROSS.

Main Str., midtemot City Hall. FASTIGHETSMÄKLARE. Till Salu billigt! SW & SJ NW 1/4 2 1/2-6 E, två mil från Tyndalls station, endast 75 cents pr acre.

Manor Hotel.

692 Main Street. (Snedt emot C. P. R. stationen). Pris: \$1.00 per dag. Maltider 25 cts.

Pioneer Insurance Agency

ESTABLERAD 1871. Det lönar sig att brandförsäkra ett godt och solidt bolag Carruthers, Brock and Johnston 453 MAIN STREET Bredvid Imperial Bank.

City of Winnipeg.

Stadsegendom för arrende. Stadsfullmäktige hafva beslutat arrendera ut stadens jordegendom, som f. n. ej behöves, på följande villkor: Personer, som bosätta sig å samt förbättra landet, kunna erhålla arrende för (5) fem år mot betalning af skatter och utskylder under hvart och ett af dessa fem år, med rättighet att få ytterligare (10) tio års förlängning af arrendekontraktet mot betalning af taxeringsvärdet under dessa 10 år.

PARKIN FOTOGRAF.

490 MAIN ST., WINNIPEG. De bästa kort i sta'n från \$1.50 pr dussin. Parkins Studio, 490 Main st.

Provident Savings & Life Assurance Society.

Agenter önskas. Liberala villkor. Hänvänd Eder till R. C. Macdonald, Mgr. GRUNDY BL. ell. skrif till P. O. Drawer 1373.

TELEGRAPH, TELEPHONE TIGER

Äro namnen på 3 utmärkta TANDSTICKSORTER, som tillverkas af E. B. EDDY Co Ltd. TEES & PERSSE, Agenter, Winnipeg.



HÖG KVALITET

Kläder är vårt handelsmärke. Hvad Ni behöfver är en af våra \$10.00 Kostymer — bästa värdet i staden. WHITE & MANAHAN. 496 MAIN STR. WINNIPEG, MAIN STR., RAT PORTAGE.

F. A. DRUMMOND

339 MAIN ST. WINNIPEG Agent for Northern Assurance Co. London, England. Grundadt 1836. Stads- och Farmaffärer ombesörjas.

FRIA JORD EGENDOMAR

För en obetydlig afgift, och efter utförande af ytterst enkla och lätta nybyggare skyldigheter, kan hvarje yngling eller man öfver 18 års ålder, eller hvarje anka med minderåriga barn berende af sig, blifva oinskränkt ägare till 160 Acres—128 Tunmland — AF UTMÄRKT AKERBRUKSLAND TILLHÖRANDE CANADAS ALLMÄNNA DOMÄN.

THE SECRETARY Department of Interior

Ottawa, Canada. The Dominion Commissioner of Immigration, Winnipeg, Man., Canada. eller The High Commissioner for Canada 17 Victoria st., London, S. W., England.

GODT LAND hvarest Jordbruk betalar sig.

CANADA PACIFIC JERNVÄGEN

har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordväst. PRISERNA ARO LÅGA OCH BÉTALNINGSTIDEN 10 ÅR. För att förenkla betalningssystemet har bolaget antagit följande plan: Köpeskillingen jemte 10 års ränta sammanläggas, hvarpå summan delas i 10 lika stora delar, så att hvarje del utgör ett års afbetalning på en bestämd dag.

L. A. HAMILTON. C. P. R. Land Kommissioner. Skandinaviska bref besvaras på samma språk.

Allan, Dominion & Beaver LINIERNA.

Fribiljetter från alla delar af de skandinaviska länderna jemte Finland, köpas billigast genom WM STITT GENERAL PASSENGER AGENT Winnipeg, Man.

Confederation Life Association,

HEAD OFFICE: TORONTO. Vår senaste polis innehåller inga bindande bestämmelser om bostad, resor och yrke. Liberala villkor. Låga premier. Tontinplan. Andel i vinsten. Lång frist med premier. W. B. MACDONALD, Auktuarie, J. K. MACDONALD, Dr. ekster. Hus för Salu och till Uthyrning. Bolaget äger flera små hus på Alexander, Logan, Patriok och Ross gatorna.

CANADAS TRYCKERI

Rekommenderar sig till utförande af allt slags ACCIDENS- & BOKTRYCK fort, väl och billigt. Namnstämpling: 100 Papper & 100 Kuvert, god kvalitet. \$1.00.

NORTHERN PACIFIC RAILWAY

Table with columns: Read up, Stations, Read down. Lists stations like Winnipeg, Morris, Emerson, Pembina, Grand Forks, Duluth, Minneapolis, St. Paul, Chicago and their respective times.

John F. Howard & Co. Apotekare och Kemister.

Apotekare och Kemister, midt emot postkontoret. Begagna Howard's "Hard Water" väl, ty den är den bästa i hårdt vatten.

Richard & Co. Importörer af Viner, Spirituosa & Cigarrer.

Vårt lager af gammalt Portvin rekommenderas särskildt såsom ett af de bästa stärke medel som kan köpas för plingar. Endast \$1 pr butelj. 365 MAIN ST. WINNIPEG.

50 YEARS' EXPERIENCE PATENTS

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American.

LIGENSE J. E. Forslund.

WINNIPEG.

Af pastor Stohberg sammanviggades den 29 juni Mr Nils Olson och Miss Louise Ostlinn.

Förleden månad föddes 262 barn. 27 personer afgingo med döden och 46 äktenskap ingingos.

Mr John E. Forstlund alreiste i torsdags på en veckas besök till Nya Stockholm och settlementen däromkring.

Tullinkonsterna inom Winnipegs tulldistrikt under det nya tilländalupna fiskalåret öfverstiger med \$35,327.16 föregående års inkomster.

"The Commonwealth" \$3 Byxor hafva ej sin make.

Mr Swan Nelson, arbetsförman vid elektriska spårvarnbolaget, har i dagarna fullbordat de första milen skenläggning på den nya South-Eastern banan.

Mr E. Z. wner tillträdde den 1 juli sin befattning som vaktmästare å City Hall. Stadsfullmäktige anslögo \$50 till reparation af vaktmästare bostaden.

Höttingen för provinsen äro utsatta att hållas: i Winnipeg den 2 nov., i Brandon den 8 och i Portage la Prairie den 15 nov.

Pastor J. W. Lundgren från Murdoch, Minn., återkom till Winnipeg i torsdags efter en månads färd genom västra Canada. Han predikade i lutherska kyrkan i torsdags kväll samt under söndagens gudstjänster.

Ikarantänen har ett nytt fall af smittkoppor inträffat. Ett åtta månader gammalt gossebarn har fött i bronchitis. 32 mässlingspatienter hafva nu tillfrisknat.

I lördags afstades 70 galcier till Yorkton och 112 till Edmonton.

G. W. Riddle från Winnipeg eröftrade under bicykeltäffingarna i Peterboro häromdagen amatörmästerskapet i en-milstäffingen, tid: 2 m 13 sek., samt halfmils, tid: 1 m. 0.6 sek. Riddle anses som en af de bästa åkarna i Canada, och nämnes som C. W. As representant vid de stora täffingarna i Wien nästk. september.

Ed extra sockenstämma med luth. församlingen i torsdags kväll under ordförandeskap af pastor Larson fr. Rat Portage blef pastor J. W. Lundgren från Murdoch, Minn., enhälligt kallad till församlingens pastor. Därjämte kallades stud. Elfvig, Rock Island, Ill., att under månaderna juli-september uppehålla vakansen samt hålla sex veckors hvardagsskola med svenska och kristendomsundervisning som hufvudämnen.

De svenska församlingarnas ungdomsföreningar ämna försöka arrangera en gemensam picnic för att få ut ungdomen tillsammans. På ett i lördags af de respektiva föreningarnas ombud hållet möte valdes Mr B. Anderson till ordförande och K. Flemming till sekreterare. Man ändes om att inbjuda såväl ungdomen som familjerna till en "Basket Picnic" torsdagen den 28 juli, hvarjämte man besöt att tillhandahålla kaffe och lemonad gratis. Tvänne kommiter tillsattes, en för att utarbeta ett sport- och litterärt-musikaliskt program, samt den andra att ombesörja öfriga arrangementer. Platsen för picnien blir major Bowls park.

"The Commonwealth" för tiden enlig Herrekipering. Billiga orglar. Förutom det stora Pianolagret har MASON & RUSCH, 498 Main Street, alltid begagnade orglar från \$35 @ \$70, betalbara med \$5 i månaden. Dessa orglar äro i godt skick, de repareras och efteras af skickliga orgelbyggare.

Till RÖKARE DEN GAMLA, VÄLKÄNDA T&B Myrtle Navy 3's TOBAK. TILLVERKAS ÄNNU !!!!!!!!!

Domstolens dag ingick med en mulen himmel och på eftermiddagen började ett ihållande regn falla. En stor del af dagens fröjder blefvo härigenom tillintetgjorda, isynnerhet för dem, som anordnat utflykter i det gröna. Två af de svenska församlingarna hade anordnat söndags skolpicnicar, den lutherska till major Bowls park, och missionsförsamlingens till Klidonan. Många af landsmännen hade ryckt ut och man hade så roligt, som omständigheterna medgäfvode.

Den sedvanliga lustresan till Rat Portage räknade omkring 600 deltagare och exkursionen till Lake Winnipeg omkring 100-tal. Äfven för dessa dämpades stämningen genom det våta vädret.

Medlemmar af Minnesota Press förening anlända på genomresa till Winnipeg den 8 juli för att via C. P. R. företaga sin sedvanliga sommarutflykt, denna gång genom Canada ut till vestkusten. Bland murlämnarna märkas följande landsmän: bröderna Turnblad, utgivare af "Sv. Am. Posten", O. Hagen, "Rodbuggeren", Crookston; J. P. Mattson, "Warren Sheaf"; E. A. Nelson, "Hallock News"; H. L. Petterson, "Litchfield Independent"; S. G. Peterson, Glencoe, m. fl.

De flesta af tidningsmännen åtföljas af sina fruor, och önska vi dem pliktskyldigt, ast en angenäm resa genom vårt vackra framtidsländ och hoppas, de skola hemföra goda intryck från densamma.

Bruka "The Commonwealth" \$10 Kostymer. Bäst på jorden.

BICYGLAR till det billiga priset af \$35 Kontant kan erhållas af P. B. Anderson 98 Lombard st.

Rideout & Turner. Rat Portage. Mobler, Tapetsering, Ramar och Likbesörjning. Post och telegraforder utföras fermt och billigt. Godt arbete utloftas.

Rideout & Turner. Dagtelefon 16. Nattefon A 16. P. O. Box 113.

Gardner & Co. Likbesörjningsbyrå. 531 MAIN ST. OPPET ALLTID. TEL 387.

GÖR EJ ER..... VÅR-RENCÖRING Tilli Ni sett vårt lager MATTOR, VAXDUK, GÄRDINER. Säljas på billiga villkor och månatliga afbetalningar. W. M. GIBSON, 574 Main St.

FLEURY'S Winnipeg CLOTHING HOUSE. Vårt nya Vår-Lager af Mans- & Goss Kläder blir någonting storartadt, liksom Hattar, modern fasion. 564 MAIN ST., (Midt emot Brunswicks hotell.) Skandinaviska talas.

TAFLOOR insätts i rammar billigt och omsorgsfullt af A. F. WATERS, 278 1/2 MAIN ST. Midt emot Manitoba hotell.

KONST Det ligger konst i att köpa, konst i att sälja och visa gods Vi betala alltid extra kontant och få våra saker billigast. SOCKESKÅL & SKEDHALLARE i samma stycke — den bästa nysilfver i marknaden för \$3.00. THOS J. PORTE. Juvelerare och Guldsmed MAIN ST., Midt emot Postkontoret.

Dr E. W. Montgomery, Läkare & Kirurg. Office: 462 Main St. Winnipeg. Telefon: Kontor 890, Bostad 944

MASSEY-HARRIS FARM IMPLEMENTS. MARKET SQ. WINNIPEG, MAN. AGENTS AT ALL LEADING POINTS. SETTLEES OUTFITS A SPECIALITY.

MASSEY-HARRIS Skordemaskiner & Slattermaskiner äro försedda med modernaste och lättast gående lager. (ROLLER & BALL BEARINGS) Katalog sändes på begäran.

TOMTER FÖR SALU. Ett stort antal välbelägna Tomter vid Louise Bridge, högt och torrt belägna, passande för trädgårdsskötsel på grund af närheten till staden. Storlek 40.7x145.4. Pris: 75.00 betalbara med \$1500 kontant och resten \$15.00 om året med 6 proc. ränta. Redbara och säkra personer kunna få låna penningar att börja bygga med. Närmare underrättelser från John Wolf, Louis Bridge P O eller P O Box 1461, Winnipeg.

J. J. WHITE. L. D. S. Examinerad Tandläkare. Lokal: Hörnet af Main och Market gatorna, 1 trappa upp öfver Central Drug Store. Obs! Allt arbete garanteras.

Glöm ej att Scott Furniture Co. (The wide awake house) har största lagret af möbler i vestra Canada 176 Main st. Lägsta priser!

FRÖ Goda, friska, och alla Slag för Trädgården och Rabatten. KEITH & CO. 507 MAIN ST., Op. City Hall, P. O. BX 333

ALLOWAY & CHAMPION, BANKIR & MÄKLAREFIRMA. Penningar sändas till alla delar af Europa. Vexlar säljas betalbara med kronor i Sverige, Norge, Danmark & Finland. Högsta priser för skandinaviska sedlar och guldmünt. Vi hafva ett antal goda Farmar till salu i närheten af Winnipeg för billigt pris. Om ni önskar en god billig farm, begär vår prislista.

D. W. MCKERCHAR, LL.B. Advokat & Sakförare. Kontor: 435 Main St., P. O. Box 473, (öfver Union Bank.) WINNIPEG, MAN. Penningar utlånas. Egendom förvaltas.

529 J. THOMPSON & CO. 'Phone Begravnings 351 Main St. Entreprenör.

WALTER SUCKLING & Company. Hus till uthyrning och till salu i alla delar af staden. Vi kontrollera 350 bostäder. Vi förvalta egendom till belopp \$1,500,000. 374 MAIN ST.

PENGAR SPARDA ÄRO PENGAR VUNNA. Ni kan spara pengar genom att handla hos DEEGANS Cheap Clothing House, 556 MAIN ST. Special KOSTYM \$5.00-6.00, Fina Serge blå & svarta, \$8.50 Utom jämförelse äro våra 10 doll. Kostymer. Gossars Sjömanskläder \$1.25 & \$1.50. Byxor för pojkar, alla storlekar, 50 cts. Tröjor och Skjort. r för pojkar 25 cts. Hattar och Mössor af alla slag. DEEGANS - 556 MAIN ST

STÖRSTA FABRIKANTER under den engelska flaggan af alla slag Landbruks-maskiner Magasin och pålitliga Agenter finnas på alla större platser. Hufvudnederlag för vestra Canada i WINNIPEG, MAN.

Grocerier Tillhandahållen ett väl sorteradt lager af SPECERIER Svenska Varor alltid på lager och till billiga priser. Obs! Ordres från landsorten expedieras pr omgående. P. Nelson & Co. 229 MAIN STREET.

A. HALLONQUIST, Skandinav. Groceryhandel. ANSJOVIS af flera olika slag, så som skinn och benfri, i kaggar o.s.v. Bästa KRYDDSILL, PRIMA NORSK NY FETSILL Gaffelbitar pr burk 30c, Medurst, Bruna Bönor, Potatismjöl, icke förglömmande en flaska Embärdricka. 325 Logan ave., (i d. Machray) str. Telefon 294. Ordres från landsorten expedieras pr omgående.

Skandinavian HOTELL, Midt emot C. P. R. stationen, WINNIPEG, MAN. Resande tillhandahållas Rum och Spisning för \$1.00 om dagen. För längre vistande beviljas bättre vilkor. Obs! Cigarer, öl och de bästa viner finnas ständigt på lager.

O. SIMONSON, J. ERZINGER, TOBAKSHANDLARE. Parti och minut. Beställningar pr post eller ligods expedieras fermt. Fin-fin Rak Två dörrar norr om P. O., MAIN ST., WPC.

M. Conway, Auktionist, håller Auktioner hvarje fredag kl. 2 e. m. å Portage Ave., Rum 268-270. Privata auktioner hvarannan d. g. Försäljning af Hästar, Boskap, Redskap etc.. Tisdlagar. Auktioner hållas både i staden och på landet mot billiga vilkor. 25 Års erfarenhet. M. CONWAY, Auktionist.

BANFIELD'S Godtköpe-Försäljning pågår nu. Ejderduns- och Ytterträcken till inköpspris Emans- och vaggeliken för halft pris. Goda Sängtäckor för \$1.50. Hvita tükken värda \$1.75 säljas för 85c. Banfield's Mattmagasin, 494 Main St.

HUGH MCCOWAN, Arkitekt, Rom 7, 490 MAIN ST, har gjort ritningarna till Missions- och Baptistkyrkorna vid hörnet af Logan och Ellen streets. P. O. Box 483.

DE Basta & Billigaste Skodon, Nätt- och Kappsäckar finnas ständigt på lager hos FAHEY'S 558 Main St. hör. af Rupert St. OM NI WILL HAFVA Billiga & Goda Dryckesvaror titta in i butiken 620 MAIN ST. Bästa Ontario Vin \$1.25 pr gallon. Rökverk såsom Pipor, Tobak, Cigarer af bästa slag hos Bellevue & Co. Hör. af Main & Logan.

Manitoba, den stora 'SÄD- & KREATURS producerande Provinsen har hem för tusenden fler. Fritt Regeringsland eller "Home- stead" på en del ställen i provinsen. Billigt jernvägsland från \$3 till \$10 pr acre. Nära till kyrkor, skolor och jernvägar. Rikt Hveteland. Det bästa HÖ- och Betesland. Förmånligt fiske. Kom till Winnipeg, hvarst Ni skall möta vänner, som skola gifva eder råd. För erhållandet af närmare underrättelser, nya böcker, kartor, fallt fritt, skrif till HON. THOS. GREENWAY, Minister of Agriculture and Immigration. Winnipeg, Man.

Calgary-Edmonton Qu'appelle-Long Lake JERNVÄGS BOLAG Till Salu Utmärkt ÅKERBRUKSLAND på Billiga och Lätta vilkor FRITT REGERINGSLAND kan ännu erhållas inom korta afstand från dessa jernvägars Stationer

STADSTOMTER vid alla stationer efter ofvannämnda Jernvägar. Alla närmare upplysningar meddelas bredvilligt af Osler, Hammond & Nanton, Land Department. 381 MAIN ST. - WINNIPEG.

Nykterhetshotellet "SVEA" Midt emot C. P. R. station. Ar det billigaste och lugnaste ställe du kan stanna på under din vistelse i Winnipeg. Obs! 75 cent pr dag eller \$3.50 pr vecka. M. A. Meyer.

W. Jordan's Hyrkuskstall, Hörnet af Portage Av. & Fort St. Telefon 750. Inga inkassere, betala kuskon.

SVENSKA MEDIKAMENTER, och alla slags svenska Salfvor, Liniment o. s. v. DROPPAR. HOFFMANS, MHIELEMANS, HJERTSTYRKANDE med mera. Skrif på Svenska om Ni ej kan skriva engelska. Almanac- kor sändas på begäran. Fullständigt lager af PARYMER & TOILETTSAKER J. C. GORDON, 706 Main st., Midt emot C. P. R. station, Winnip.

Guldfalten vid Klondyke!

Hudsons Bay Co. ETABLERADT 1670.

Bolagets butiker, som äro försedda med allt, som tillhör Grufarbetares och Guldsökares UTRUSTNINGAR, WINNIPEG, CALGARY, EDMONTON, VICTORIA, VANCOUVER, KAMLOOEPS, samt andra platser. För alla underrättelser tillskrif HUDSONS BAY Co.

Vi vilja till denna tidsnings läsare, att vi ha 18 Ars bara säga erfarenhet att expediera läkares recepter. Vår första saken, hvarst sig vårt namn är synligt eller ej. Pulfords Apotek. 560 MAIN ST.

Pianon, Orglar, Musikinstru- MENTER AF ALLA SLAG hos ALBERT EVANS, Pianostämmare. 300 Main st.

Rat Portage. LOUIS HILLIARD har lägenheter att uthyra i Operahuset till moderata priser. HILLIARD HOUSE fortfar att vara Sommargästernas högkvar- ter.

RUSSEL HOUSE. Detta vackert belägna hotell har öfvertagits af Herrar Kennedy & Graudnar, som nedlagt \$2,000 i reparationer för att göra detsamma till ett i alla hänseenden 1sta klassens hotell. Tag in hos oss, då Ni komma till RAT PORTAGE.

McVeigh & Broderick LIQUOR STORE. Enda importörer af Pabst, berömda Milwaukee Lager Bier. Rat Portage.

Skandinaver! Händer det icke ibland att I behöfven en ny kostym? Hvarför ej göra ett besök hos mig? I besparen därmed 2-3 dollars på ett par byxor minst \$1. P. ma tyger. Titta in på Agnes St. Svensk-staden i Rat Portage John E. Stendahl. OBS! Om någon till platsen anländ Skandinav önskar upplysningar, så vänd Er till mig, och var förvissad om, att alla underrättelser skola meddelas gratis.

'K' Furniture Co RAT PORTAGE. Det bästa lager af alla slags Hus- gerädsaker i Canada att vilja på. STOLAR; BORD, "SIDE- BORD", FÖRMAKSOMBLER, MADRASSER, SPRINGAR, Kuddar m. m. Begravnings entreprenörer Telefon 38. Nattefon A. 88 P. O. Bx 219. Horne & Taylor.

Rat Portage. Tvätt inrättning. Vårt arbete garanteras det bästa i staden. Beställningar i Tvätt & Strykning utföres fort till resandes bekvämlighet. Cif oss en försöksorder! J. SEWELL, Föreståndare.